



Jonschwil
Schwarzenbach
Bettenau
Oberrindal

Ausgabe 21 | 3. November 2017

GEMEINDEAKTUELL



**Vernissage Jahrbuch 2017
am 10. November 2017**
Andreas Moser als Gast in
Jonschwil

**Chilbi Wochenende am
11./12. November 2017**
Lassen Sie sich von den vielen
Angeboten überraschen

Öffentliche Planaufgabe

In Anwendung von Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1, abgekürzt «StrG») liegt folgender, am 25. Oktober 2017 vom Gemeinderat Jonschwil genehmigter Erlass zur öffentlichen Einsichtnahme auf:

Teilstrassenplan Schlossgasse

Mit dem rechtskräftigen Teilstrassenplan Hori wurden u. a. diverse Wege im Gebiet Hori-Wildberg als Wanderwege klassiert. Schon seit längerer Zeit ist die Strecke Schulstrasse – Oberdorfstrasse – Weidstrasse (Schöpflibeiz) als Wanderweg klassiert. Das Zwischenstück zwischen der Oberdorfstrasse bis zur Abzweigung Böhlstrasse (Schlossgasse und kurzes Stück Wildbergstrasse), das lediglich als Fussweg eingestuft ist, soll mit dem Teilstrassenplan ebenfalls in einen Wanderweg umklassiert werden.

Auflage

Der Teilstrassenplan liegt gemäss Art. 41 StrG während 30 Tagen, d. h. **ab Freitag, 3. November 2017 bis Montag, 4. Dezember 2017**, im Gemeindehaus Jonschwil (Anschlagstelle 1. Stock) öffentlich auf.

Rechtsmittel

Innert der Auflagefrist kann gemäss Art. 45 StrG beim Gemeinderat Jonschwil gegen den Teilstrassenplan Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen, zu begründen und hat einen Antrag zu enthalten. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung des Teilstrassenplans ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

Gemeinderat Jonschwil

Amtliche Bekanntmachung

Der Einbürgerungsrat der Gemeinde Jonschwil hat folgenden Personen das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Jonschwil erteilt:

Rakic Nebojsa, geb. 25. Mai 1981, von Bosnien und Herzegowina, wohnhaft Wildbergstrasse 1, 9243 Jonschwil

Santini Amalia, geb. 15. Februar 1968, von Italien,
Temiztürk Kenan, geb. 14. Februar 2007, von Italien,
beide wohnhaft Schulstrasse 9, 9536 Schwarzenbach

Zipperle Mario, geb. 28. März 1980, von Österreich,
wohnhaft Oberdorfstrasse 2, 9243 Jonschwil

Das Aufgatedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen, d. h. vom 4. November bis 3. Dezember 2017, bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf. In Jonschwil Stimmberechtigte können während der Auflagefrist Einsicht in das Dossier nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Jonschwil, 3. November 2017

Der Einbürgerungsrat

AKTUELLES

ANDREAS MOSER IN JONSCHWIL

Am **Freitag, 10. November 2017**, um 17.30 Uhr, findet die Vernissage des Jonschwiler Jahrbuchs 2017 in der Aula des Oberstufenzentrums statt. Ein Schwerpunkt im Jahrbuch wurde beim Thema «Natur» gesetzt. Das Vorwort zum Jahrbuch hat Dr. phil. und Dr. h.c. Andreas Moser geschrieben. Andreas Moser ist beim Schweizer Fernsehen Leiter der Sendung «Netz Natur» und versteht es ausgezeichnet, dem Publikum Naturzusammenhänge zu erklären. Er wird an der Vernissage 2017 anwesend sein und ein kurzes Referat halten. Umrahmt wird der Anlass mit einer musikalischen Einlage der Jonschwiler Talentschüler. Der Anlass wird finanziell vom Verein «Thur-Kultur», eine Organisation der Regio Wil, unterstützt.

EHRUNGEN 2017

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, am **Samstag, 11. November 2017**, 17.00 Uhr, in der Turnhalle Jonschwil

IMPRESSUM

**Amtliches Publikationsorgan
der Politischen Gemeinde Jonschwil**

Herausgeber, Redaktion und Inserateverwaltung:
Politische Gemeinde Jonschwil

Gestaltung und Druck:
Cavelti AG, Gossau

Auflage: 1700 Ex.

Erscheinung: Alle 14 Tage

an den Ehrungen erfolgreicher Einwohner teilzunehmen. Kommen Sie und erweisen Sie diesen Personen die Ehre.

Zehn Top-Sportler/innen

Im Jahr 2017 haben folgende Sportler/innen einen Titel oder Medaillen gewonnen (alphabetische Reihenfolge):

- Baumann Ernst, Orientierungslauf
- Borando Fabio, Baseball
- Borando Sino, Baseball
- Egger Fabrice, Beachvolleyball
- Gallo Daria, Voltigieren
- Gämperli Andrea, Unihockey
- Köhler Angela, Skifahren
- Schmuki Ivana, Kunstturnen
- Wiedmer Markus, Hufeisenwerfen
- Wiedmer Sibylle, Hufeisenwerfen

Lehrlingspreis 2017

Sechs Lehrabsolventen/innen haben sich gemeldet. Unter den drei mit den höchsten Noten wird eine Preissumme von Fr. 1000 verteilt. Wer das wohl sein mag? Das Geheimnis wird an den Ehrungen gelüftet.

Jonschwiler Chäfer 2017

Mit dem Preis, der mit Fr. 500 dotiert ist, wird eine lobenswerte Leistung an der Gesellschaft honoriert. Aus der Bevölkerung sind einige Vorschläge für den Chäfer 2017 eingegangen. In den Jahren 2015 und 2016 erhielten Gertrud Schilling und Sarah Lässer den Preis. Die Jury mit Lea Hugi-Zappa, Edith Aubert, Stefan Gämperli, Fredi Fischer und Stefan Frei hat vor wenigen Tagen die Entscheidung für das Jahr 2017 getroffen. Ist es eine Frau oder ein Mann? Kommt er oder sie aus Jonschwil oder Schwarzenbach? Welche gute Tat wird honoriert?

Gutscheine für Besucher

Jede/r Besucher/in der Ehrungen erhält am Schluss des Anlasses einen 5-Franken-Gutschein, der am Samstag oder Sonntag an der Jonschwiler Chilbi eingelöst werden kann. Die Gutscheine gelten in den Chilbi-Beizen sowie in den Restaurants Krone und Wildberg.



Auch 2017 gibt es Erfolge zu feiern: Das Bild zeigt die Geehrten von 2016.

ERTRAGSÜBERSCHUSS ZU ERWARTEN

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung vom Quartalsabschluss per Ende September 2017 und einer Prognose für das Rechnungsergebnis 2017 Kenntnis genommen, die von der Finanzverwaltung und vom Steueramt erstellt wurden. Im Budget 2017 wurde mit einem kleinen Minus von Fr. 22 400 gerechnet. Die Prognose für das Jahr 2017 rechnet mit einem deutlich besseren Resultat als das Budget. Es wird ein Überschuss im siebenstelligen Bereich erwartet. Die Gründe für die Verbesserung liegen einerseits bei höheren Steuererträgen, insbesondere bei den natürlichen und juristischen Personen, aber auch bei den Grundstückgewinnsteuern. Einige grosse Einzelfälle tragen zu diesem Ergebnis bei. Andererseits konnte aber auch mit Befriedigung festgestellt werden, dass die Aufwände in den einzelnen Aufgabenbereichen durchwegs tiefer ausfallen werden als budgetiert. Einzig beim Gesundheitswesen werden die Kosten höher ausfallen, da mehr Beiträge an die Pflegefinanzierung (Heimaufenthalte) und deutlich höhere Spitex-Einsatzstunden zu verzeichnen sind.

Investitionsausgaben tiefer

Bei der Investitionsrechnung wird prognostiziert, dass die Nettoausgaben mehrere Hunderttausend Franken unter dem Budget sein werden. Bis Ende 2017 dürfte die Schlussabrechnung für den Neubau des Kindergartens in Jonschwil vorliegen. Der Kredit von 3,3 Mio. Franken muss nicht voll ausgeschöpft werden.

Budget-Ausarbeitung vorverlegt

Im Verlaufe des Jahres 2017 hat der Gemeinderat neue interne Vorgaben für die Budget-Ausarbeitung erlassen. Alle Abteilungen müssen dabei ihre Budgeteingaben früher machen, sodass bis Ende November ein provisorisches Budget erstellt werden kann. Im Verlaufe des Januars wird dann ein definitives Budget zuhanden der Bürgerversammlung ausgearbeitet. Nicht geändert werden die Vorgaben, die einen sparsamen Mitteleinsatz und einen Verzicht auf nur «Wünschbares» verlangen.

Steuerfuss-Senkung

Mit dem prognostizierten Jahresergebnis 2017 darf damit gerechnet werden, dass mit dem Budget 2018 ein tieferer Steuerfuss vorgeschlagen wird.

RÜCKTRITT VIZEKOMMANDANT

Seit Januar 2017 übt Pascal Landolt im Range eines Hauptmannes die Funktion als Vize-Kommandant der Jonschwiler Feuerwehr aus. Seit 2016 ist er auch Mitglied der Feuerschutzkommission. Leider hat Pascal Landolt dem Gemeinderat seinen Rücktritt als Vizekommandant und Mitglied der Feuerschutzkommission mitgeteilt. Er verbleibt als Feuer-

AGENDA

GEMEINDE

Nächste Papiersammlungen

Jonschwil: 7. November 2017

Schwarzenbach: 18. November 2017

Freitag, 10. November 2017

Vernissage Jahrbuch 2017 mit Andreas Moser als Gast
17.30–19.00 Uhr Aula OZ Degenau, Thur Verlag /
 Gemeinde Jonschwil

Samstag, 11. November 2017

Ehrungen erfolgreicher Einwohner/innen
17.00–18.30 Uhr Turnhalle Jonschwil

SCHULE

Dienstag, 7. November 2017

Tag der Milch
Lichterumzug Jonschwil und Schwarzenbach

Donnerstag, 9. November 2017

Nationaler Zukunftstag für die 5. und 6. Klassen

Freitag, 10. November 2017

Auftritt der Talentschüler an der Vernissage Jahrbuch
17.30 Aula OZ Degenau

Mittwoch, 15. November 2017

Primarschule Schwarzenbach: ganzer Tag schulfrei

Mittwoch, 22. November 2017

Primarschule Jonschwil: ganzer Tag schulfrei

Montag, 27. November 2017

Besuchstag Primarschule Schwarzenbach

Dienstag, 28. November 2017

Besuchstag Primarschule Jonschwil

AKTUELLE TERMINE

Freitag, 3. November 2017

Filmabend
20.00 Uhr Pfarreiheim, Frauen- und Müttergemeinschaft /
 Bäuerinnen und Landfrauen Jonschwil-Schwarzenbach

Dienstag, 7. November 2017

Unentgeltliche Rechtsauskunft

16.00–18.30 Uhr Gerichtshaus, Hofplatz, Wil, St. Gallischer
 Anwaltsverband

Mittwoch, 8. November 2017

Senioren-Treff: Nostalgisch-musikalische Weltreise

14.00–16.00 Uhr Pfarreiheim, Senioren-Treff
 Jonschwil-Schwarzenbach / IG Aktives Alter

Samstag, 11. November 2017

Chilbi Jonschwil

Dorf Jonschwil, Pfarreirat Jonschwil / Chilbi OK

Lamuco Treffabend (ab 23.00 Uhr ü16)

16.00–2.00 Uhr Lamuco Jonschwil

Sonntag, 12. November 2017

Chilbi Jonschwil

Dorf Jonschwil, Pfarreirat Jonschwil / Chilbi OK

Montag, 13. November 2017

Mütter- und Väterberatung

9.30–11.00 Uhr Pfarreiheim 1. Stock

Dienstag, 14. November 2017

Seniorentreff: Bibelbetrachtung mit Hans-Jörg Rätz

14.00–16.30 Uhr Freie Evangelische Gemeinde Uzwil

Freitag, 17. November 2017

Männertreff: Life-Balance von Beruf, Beziehungen und Alltag

18.00–22.00 Uhr Freie Evangelische Gemeinde Uzwil

Samstag, 18. November 2017

Weihnachtsmarkt

10.00–17.00 Uhr Möbel Svoboda AG, Gewerbeverein
 Jonschwil-Schwarzenbach

Dienstag, 21. November 2017

Unentgeltliche Rechtsauskunft

16.00–18.30 Uhr Gerichtshaus, Hofplatz, Wil, St. Gallischer
 Anwaltsverband

Samstag, 25. November 2017

Lamuco Treffabend

20.00 Uhr Lamuco Jonschwil

Montag, 27. November 2017

Mütter- und Väterberatung

9.30–11.00 Uhr Familienzentrum Schwarzenbach

wehr-Dienstleistender in der Feuerwehr. Der Gemeinderat hat vom Rücktritt mit Bedauern Kenntnis genommen und die Feuerschutzkommission beauftragt, einen Vorschlag für die Ernennung eines neuen Vizekommandanten zu unterbreiten sowie die Nachfolgeplanung für die Feuerwehr-Offiziere aufgrund dieser Veränderung anzupassen.

HORI: NAHEZU NEOPHYTENFREI

Am 21. Oktober 2017 haben acht Freiwillige des Natur- und Vogelschutzvereins Uzwil unter der Leitung von Rolf Bösch, Naturschutzbeauftragter, im ehemaligen Kiesabbaugebiet Hori einen zweiten Einsatz zur Bekämpfung von Neophyten geleistet. Dabei wurden vor allem Einjährige Berufkräuter und Spätblühende Goldruten gefunden. Auch wurden einige Kanadische Berufkräuter und versamte Robinien entfernt. Nach zwei grossen Arbeitseinsätzen im laufenden Jahr, darf in den kommenden Jahren mit bedeutend weniger invasiven Neophyten gerechnet werden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Die Politische Gemeinde Jonschwil hat per 1. Februar 2018 oder nach Vereinbarung die Stelle eines/r

Bausekretärs/in (100 %)

neu zu besetzen. Nähere Details erfahren Sie unter www.jonschwil.ch. Auskünfte erteilen Ihnen gerne der Gemeindepräsident Stefan Frei, Tel. 071 929 59 25, oder der Leiter Bau und Infrastruktur, Felix Ambühler, Tel. 071 929 58 03.

GRENZABSTÄNDE IM NACHBARRECHT

Wie viel Abstand muss mein Zaun zum Nachbargrundstück einhalten? Wie hoch darf meine Hecke entlang der Grenze meines Nachbarn sein?

Das sind Fragen, mit denen sich Einwohner fast täglich an die Abteilung Bau und Infrastruktur wenden. Das Nachbarrecht ist im Schweizerischen Zivilgesetzbuch (ZGB) geregelt. Im Kanton St. Gallen regelt das Einführungsgesetz zum ZGB die Abstände für Einfriedungen (= Zäune aus Holz, Eisen, Draht, Mauern) und die Abstände für Pflanzungen zur Grundstücksgrenze des Nachbarn.

Die Abt. Bau und Infrastruktur hat die Merkblätter «Einfriedungen und Stützmauern» und «Pflanzungen» an das neue Recht angepasst. Sie sind auf der Webseite unter [www.jonschwil.ch/Verwaltung/Ämter/Abteilung Bau und Infrastruktur](http://www.jonschwil.ch/Verwaltung/Ämter/Abteilung%20Bau%20und%20Infrastruktur) unter Publikationen abrufbar.

Wer ist zuständig?

Die geregelten Abstände sind rein privatrechtlicher Natur. Im Streitfall und ausserhalb eines Baubewilligungsverfahrens muss sich der betroffene Nachbar an den zuständigen Vermittler, Urs Ghirlanda, c/o Konkursamt, Lerchenfeldstrasse 11, 9500 Wil, Tel. 058 229 82 58, wenden. Er versucht, eine Einigung zwischen den Nachbarn herbeizuführen, bevor das Gericht darüber entscheidet. Die Abt. Bau und Infrastruktur empfiehlt jedoch, stets mit dem Nachbar das Gespräch zu suchen und so eine Einigung zu erzielen. Nach dem Planungs- und Baugesetz (sGS 731.1) sind Mauern und Einfriedungen ab einer Höhe von 1.80m längs Grundstücksgrenzen bewilligungspflichtig. Im Bewilligungsverfahren sorgt die Baubewilligungsbehörde dafür, dass die privatrechtlich geregelten Abstände bei Errichtung der Einfriedung eingehalten sind.

Andere Regelung gegenüber Strassen

Die Abstände für Einfriedungen und Pflanzen gegenüber Strassen sind im kantonalen Strassengesetz (sGS 732.1) geregelt. Für die Einhaltung dieser Abstände ist die Gemeindebehörde (Abt. Bau und Infrastruktur) zuständig. Sie informiert die Eigentümer sporadisch über das Zurückschneiden, damit die Sicht auf Strassen/Wege und die Verkehrssicherheit gewährleistet sind.

Bewilligungspflichtig sind Mauern und Einfriedungen längs Gemeindestrassen, Wegen und Plätzen ab 1.20m Höhe.

ABT. BAU UND INFRASTRUKTUR

Aktuell läuft folgendes (ordentliches) Baubewilligungsverfahren:

- **Ukiq Marjan und Leonora**, Wil: Nachtrag zum BG 17.18 (Neubau EFH): Erweiterung um ein Geschoss (2. OG) auf Grundstück Nr. 1759, Lütisburgerstrasse 17, Jonschwil

Erteilte rechtskräftige Baubewilligungen September und Oktober 2017

- **Moll Pascal und Yvonne**, Jonschwil: Ersatz Glasüberdachung mit Sonnenstore durch Pergola auf Grundstück Nr. 1483, Oberdorfstrasse 16, Jonschwil
- **Scherrer Jürg und Brigitte**, Jonschwil: Pflästerung Zufahrt Schloss auf Grundstück Nr. 576, Schlossgasse 9, Jonschwil
- **Eisenring Paul**, Jonschwil: Ersatz Gasheizung, Wärmepumpe Luft-Wasser auf Grundstück Nr. 497, Winkelstrasse 24, Jonschwil
- **Swiss Trading Systems AG**, Appenzell: Abbruch Wohnhaus Vers.-Nrn. 248, 1013 auf Grundstück Nr. 435, Lütisburgerstrasse 8, Jonschwil
- **Perretta Michele**, Schwarzenbach: Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Luft-Wasser auf Grundstück Nr. 117, Sonnhaldenstrasse 24, Schwarzenbach

- **Baukonsortium Adlerhorst**, Wil: Mehrfamilienhaus mit acht Wohnungen und Tiefgarage, Wärmepumpe Luft-Wasser auf Grundstück Nr. 524, Brühlweg, Jonschwil
- **Kaplan Mustafa und Gugliotta Francesca**, Schwarzenbach: Gartenhaus auf Grundstück Nr. 1538, Jonschwilerstrasse 48, Schwarzenbach
- **Schumacher Hansruedi und Fässler Fabienne**, Jonschwil: Wärmepumpe mit Erdsonde auf Grundstück Nr. 1155, Notkerstrasse 5, Jonschwil
- **Wenk + Mader AG**, Hauptwil: Ersatz Ölfeuerungsanlage auf Grundstück Nr. 1400, Funkenbühlstrasse 20, Jonschwil
- **Gemeinde Jonschwil**: Unterflurbehälter für Haushaltsabfälle auf Grundstück Nr. 81, Kronbühlstrasse, Schwarzenbach
- **Jung Cornel**, Jonschwil: Anbau Carport und Trocknungsraum, Umgebungsarbeiten auf Grundstück Nr. 1460, Sonnenhaldenstrasse 26, Jonschwil
- **Schäli Arnold**, Schwarzenbach: Erweiterung Wohnhaus auf Grundstück Nr. 1257, Schulstrasse 11, Schwarzenbach
- **Zogg Remo und Doris**, Schwarzenbach: Gartenhaus auf Grundstück Nr. 1171, Grünaustrasse 16, Schwarzenbach
- **Locher Arthur und Ursula**, Jonschwil: Ersatz Stützmauer, Vergrösserung Vorplatz, Velounterstand auf Grundstück Nr. 1332, Poststrasse 15a, Jonschwil

Verlängerte Baubewilligungen September und Oktober 2017

- **Perseu Gianluca**, Schwarzenbach: Parkplatzerweiterung, Gartenumgestaltung auf Grundstück Nr. 118, Sonnhaldenstrasse 26, Schwarzenbach

Ausgesprochene Bussen

Es wurden vier Bussen infolge Bauen ohne Baubewilligung ausgesprochen.

BAUVERWALTUNG

Weihnachtsmarkt vom 18. November 2017:

Sperrung Apollostrasse

Am Samstag, 18. November 2017, findet bei der Möbel Svoboda AG der Weihnachtsmarkt statt. Deshalb wird die Apollostrasse **von Freitag, 17. November 2017, 13.00 Uhr, bis Samstag, 18. November 2017, 20.00 Uhr**, gesperrt. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

SUCHTBERATUNG

Eine Auszeit für den Kopf

Permanent erreichbar und online – kommt Ihnen das bekannt vor? Fühlen sie sich dadurch teilweise leicht gestresst? Durch dieses permanente Online- und Erreichbarsein setzen wir unser Gehirn einer grossen Menge an Reizen aus. Diese können mal erfreulich, berührend, aber auch erschreckend

oder traurig sein. Wir holen uns mit jeder Mail- oder WhatsApp-Nachricht einen kleinen geistigen Kick, der unser Erregungsniveau hoch hält und im Gehirn Botenstoffe freisetzt, die das Belohnungssystem aktivieren.

Gegen Stress- und Suchtgefahr

Im Onlinezeitalter haben viele Menschen verlernt geistig und seelisch offline zu gehen und wieder einmal richtig abzuschalten. Sogar im Urlaub checken sie ihre E-Mails und haben ständig Angst etwas zu verpassen. Damit sich aus dem Konsum der neuen Medien keine Sucht oder andere psychische Leiden entwickeln, braucht es Auszeiten. In dieser Auszeit soll einmal nichts drängen und das Gehirn soll sich erholen. Hirnforscher haben erkannt, dass beim scheinbaren Nichtstun bestimmte Hirnregionen besonders aktiv sind. Da es einmal nicht auf etwas von aussen reagieren muss, kann es sich inneren Tätigkeiten widmen. Dabei wird Gelerntes verarbeitet, Erinnerungen werden neu strukturiert und das eigene Bewusstsein wird stabilisiert. Man kann es mit dem wöchentlichen Hausputz vergleichen – es gibt Ordnung und Platz für Neues.

Tipp der Suchtberaterin

Gönnen Sie Ihrem Kopf eine Auszeit. Gehen Sie in die Natur, lüften Sie Ihr Gehirn und gönnen sie ihm einen heilsamen Leerlauf! Dies ist die beste Prävention, nicht nur gegen den digitalen Informationsstress, sondern auch gegen eine Dauerstimulation und Abstumpfung, die irgendwann in die Sucht führen kann.

SCHULE AKTUELL

PRIMARSCHULEN

Lichterumzug mit St. Martin, Jonschwil

Am **Dienstag, 7. November 2017** (Verschiebedatum: 8. November 2017) findet der traditionelle Lichterumzug des Kindergartens und der Unterstufe statt. Zu diesem Lichterumzug laden wir Sie herzlich ein.

Zeit: 17.45 Uhr, Schulhausplatz Jonschwil

Route: Schulhausplatz* – Untere Winkelstrasse – Alterssiedlung* – Winkelstrasse – Oberdorfstrasse* – Kirchplatz*

* kurzer Halt, um einige Lieder zu singen

Dem Umzug reitet St. Martin voraus, gefolgt von den Kindergärtlern und den 1./2.Klasskindern. Anschliessend an den Umzug erhalten die Kinder ein Wienerli mit Brot und einen Punsch.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher, sind aber dankbar, wenn Sie sich nicht unter den Umzug mischen, sondern uns vom Strassenrand aus zuschauen. So bleiben die Lichter für alle wirkungsvoller. Herzlichen Dank!

Lichterumzug, Schwarzenbach

Am **Dienstag, 7. November 2017** (Verschiebedatum: 9. November 2017) findet der traditionelle Lichterumzug des Kindergartens und der Unterstufe in Schwarzenbach statt. Zu diesem Lichterumzug laden wir Sie herzlich ein.

Zeit: zwischen 17.45 Uhr und 19.15 Uhr

Route: Kindergarten – Schulstrasse – Dörfli, Seniorenwohnsitz* – Jonschwilerstrasse – Schreinerei* – Grünaustrasse – Aeueliweg – Aeuelistrasse – Schulstrasse – Schulhausplatz*

* kurzer Halt, um einige Lieder zu singen

Es freut uns, wenn möglichst viele Leute aus dem Dorf unseren Umzug bestaunen.

OBERSTUFE DEGENAU**Elternabend 3. Oberstufe**

Für die Eltern mit Kindern in der 3. Oberstufe findet am **Donnerstag, 16. November 2017** um 19.30 Uhr, OZ Degenau, eine Informationsveranstaltung statt. Die Eltern erhielten eine entsprechende Einladung.

Probezeit 1. Oberstufe

Die Probezeit für die Schülerinnen und Schüler der 1. Sekundarklassen geht in die entscheidende Phase. Am 17. November 2017 endet die Probezeit und am 20. November 2017 findet die Probezeitsitzung statt. Gleichzeitig findet auch die Niveaueinteilung zum ersten Mal im Fach Mathematik statt. Die Probezeit-Entscheide werden anschliessend den Eltern schriftlich kommuniziert. Wir wünschen allen 1. Klässlern jetzt schon ein erfolgreiches Resultat.

Infoanlass Kanti Wil

Am **Samstag, 11. November 2017**, findet von 9.00 bis 11.40 Uhr an der Kanti Wil eine Infoveranstaltung für interessierte Schülerinnen und Schüler zu den Modalitäten der Aufnahmeprüfung für die Kanti statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

KANTONALE TALENTSCHULE FÜR MUSIK**Einladung zur Information über Aufnahmeprüfung und Anmeldung fürs Schuljahr 2018/19**

Donnerstag, 23. November 2017

19.30 Uhr, Aula OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil

**DORFKORPORATIONEN****DORFKORPORATION SCHWARZENBACH****Zählerablesungen**

Im November ist es wieder soweit. Wie immer zu dieser Jahreszeit gehen wir bei unseren Kunden vorbei und werden sämtliche Daten von den Strom-, Erdgas- und Wasserzählern in Schwarzenbach ablesen, damit wir per Ende November die definitive Schlussrechnung erstellen können. In Jonschwil werden wir nur bei den Erdgaskunden vorbeigehen und dort ebenfalls die Zählerstände auslesen.

Seit zwei Jahren wechseln wir die Stromzähler auf das neue Smart Meter System um. Alle Liegenschaften, die bereits mit einem neuen Stromzähler ausgerüstet sind, werden automatisch mit dem System ausgelesen. Dort erübrigt sich die Ablesung der Stromdaten.

Es ist zum Teil unumgänglich, dass die Zählerableserin, Christina Zillig, Ihre Liegenschaft betreten muss, um die Daten der Zähler ablesen zu können. Daher bitten wir Sie, uns den Zugang zu den Zählern so einfach wie möglich zu gestalten, damit die Ablesung speditiv vorgenommen werden kann. Räumen Sie bitte Gegenstände wie Fahrräder, Gartenwerkzeug, Holz etc. bei Seite.

Sollten Sie nicht anwesend sein, wenn Frau Zillig bei Ihrer Liegenschaft vor Ort ist und sie die Zählerdaten nicht ablesen kann, werden wir bei Ihnen eine schriftliche Mitteilung in den Briefkasten legen. Wir bitten Sie, uns die fehlenden Daten zu übermitteln oder mit uns einen neuen Termin für die Ablesung zu vereinbaren.

Haben Sie Fragen zum Zählerwesen, zu den Energielieferungen, Preisen oder sonst ein Anliegen? Zögern Sie nicht, wir sind gerne für Sie da. Sie finden uns an der Poststrasse 1 in Schwarzenbach zu folgenden Büroöffnungszeiten: jeweils von Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Unter der Telefonnummer 071 923 87 07 sind wir während den Bürozeiten erreichbar oder Sie können mit uns einen Termin ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbaren. Nützliche Informationen finden Sie auch auf unserer Webseite unter www.dk-schwarzenbach.ch.

KIRCHEN**EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE****Sonntag, 5. November 2017**

10.00 Reformationssonntag, Rock my Soul, der moderne Gottesdienst, der die Seele bewegt!
Pfarrer René Schärer, Thema: Da steckt Freiheit drin! Mitwirkung rockpastor & co.

Parallel dazu Kinderprogramm KIK
Im Anschluss an den Gottesdienst offerieren wir Ihnen gerne eine Reformationswurst!

Sonntag, 12. November 2017

- 09.30 Gemeindegottesdienst, Pfarrer René Schärer, mit Taufe und Kinderhort, Kirchenkaffee, evangelische Kirche Oberuzwil
19.30 Abendgottesdienst timeout, Pfarrer René Schärer, Kapelle Schwarzenbach

KATHOLISCHE PFARREI JONSWIL

Samstag, 4. November 2017

- 16.30 Kindergottesdienst Kinderbibelgruppe, Kirche Jonschwil
19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, anschliessend Apéro im Pfarreitreff

Sonntag, 5. November 2017

- 09.00 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil
19.00 Eucharistiefeier für Verstorbene, Kapelle Schwarzenbach

Samstag, 11. November 2017

- 15.45 Aussprache-/ Beichtzeit, Kirche Jonschwil (bis 16.15 Uhr)
19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, Musik: Gregorianische Gesänge mit Scola, Orgel Philippe Frey

Sonntag, 12. November 2017

- 10.00 Kirchweihfest, Kirche Jonschwil, Musik: Kirchenchor Jonschwil, Mundartmesse «I dim Name» von Roman Bislin-Wild, anschliessend Chilbi Jonschwil

Mittwoch, 15. November 2017

- 07.15 Schülertagesdienst, Kapelle Schwarzenbach

Donnerstag, 16. November 2017

- 07.15 Schülertagesdienst, Kirche Jonschwil

Kirchweihfest Festgottesdienst, 10.00 Uhr Kirche Jonschwil

Zum Patrozinium singt der Kirchenchor Jonschwil verstärkt mit Projektsängerinnen und -sängern die Mundartmesse «I dim Name» des Uzwiler Komponisten Roman Bislin-Wild. Er hat das Werk bestehend aus fünf Mundartliedern 2003 geschrieben. Neben dem Chor wirken die Klarinetistin Beatrice Hauser aus Wil und am Piano gleich der Komponist, Roman Bislin-Wild, selber mit.

Jonschwiler Chilbi 11./12. November 2017

Samstagsprogramm

Um 16.00 Uhr startet die diesjährige Chilbi auf dem neu gestalteten Schulhausplatz – alle sind wieder dabei, die verschiedenen Vereinsbeizen, das Karussell und die legendäre Schiffischaukel, Marktstände mit Magenbrot, Maroni und einigem mehr freuen sich auf Besucherandrang!

Die Gemeinde Jonschwil lädt um 17.00 Uhr in die Turnhalle Jonschwil ein zu den Ehrungen verdienter Gemeindemitglieder aus Sport und Kultur sowie den Prämierungen einheimischer Lernender für ihre aussergewöhnlichen Leistungen. Mit dem zu verleihenden Jonschwiler Chäferpreis wird eine Persönlichkeit ausgezeichnet, welche sich über die letzten Jahre in unserer Gemeinde durch spezielle Aktivitäten bemerkbar gemacht hat.

Alle Teilnehmer der Gemeinde Ehrungen erhalten einen Startbatzen für die Chilbibeizen und diese sind dann kulinarisch gerüstet für den Ansturm der hungrigen Besucher. Der Chilbibetrieb rund um den Schulhausplatz lädt zum Verweilen ein. Einer der Höhepunkte wird sicher das Konzert diverser Guggen um 18.00 Uhr auf dem Schulareal sein. Am Samstagabend bietet die Pfarrei neben allen Beizen das Chilbikaffee im Pfarreiheim-Obergeschoss an mit Erlös für das Pfarreiprojekt Philippinen.

Chilbisonntag

Um 10.00 Uhr ist Festgottesdienst, anschliessend beginnt der traditionelle Chilbibetrieb. Von Vereinen werden feine Speisen in ihren Beizen angeboten. Besuchen Sie die verschiedenen Marktstände, die Angebote der Bäuerinnen und Frauengemeinschaft auf der Bühne der Mehrzweckhalle, das Jassstübli im Mesmerhaus und die Spielangebote von Jubla und Ministranten. Die Musikantengruppe spielt am Mittag in der Mehrzweckhalle auf und die Thuurvögel begeistern das Chilbivolk mit einem Platzkonzert um 14.00 Uhr. Entdecken und hören Sie vieles mehr – wir freuen uns, wenn Sie sich das Chilbiwochenende in Jonschwil reservieren.

Anmeldung St. Nikolausbesuche

Ein traditioneller Brauch ist es, dass St. Nikolaus alljährlich in den ersten Adventstagen durch die abendlichen Dörfer Jonschwil, Schwarzenbach und Bettenau zieht. Ist dieser Mann anderorts arg vermarktet und kommerzialisiert, so ist er hier in Jonschwil stets der gütige Bischof von Myra geblieben, der gute Kinder- und Menschenfreund. Für St. Nikolaus ist es jedes Mal eine grosse Freude, wenn er die Stuben betreten darf. Für eine optimale Vorbereitung braucht es die Kindersteckbriefe. Anmeldezettel mit Steckbrief können bei martin.betschart@thurweb.ch angefragt werden. Anmeldeformulare sind auch aufgelegt in Jonschwil: Volg-Laden, Dorfbeck Kobelt, Kirche und in Schwarzenbach: Spar-Laden und Kapelle. Die Steckbriefe braucht St. Nikolaus bis Samstag, 25. November 2017. Anmeldungen sind an der Jonschwiler Chilbi am Stand oder unter Tel. 079 777 84 80 oder 071 920 18 36, Martin Betschart, möglich.

www.kath-uzwil.ch/jonschwil

INFOS AUS DER REGION

PRO INFIRMIS

Beratung für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung und für deren Angehörige

Nach einer schweren Erkrankung, nach einem Unfall oder nach der Geburt eines behinderten Kindes stellen sich viele Fragen. In einem persönlichen Gespräch suchen wir mit Ihnen gemeinsam nach Unterstützungsmöglichkeiten für Ihre Situation.

Wir beraten Sie

- im Umgang mit den Folgen einer Krankheit
- bei der Klärung von Fragen im Bereich der Sozialversicherungen
- bei der Budgetplanung und finanziellen Engpässen

Gerne geben wir Ihnen Auskunft und nehmen Ihre Anmeldung entgegen.

Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell, Rickenstrasse 28, 9630 Wattwil, Tel. 058 775 20 88, wattwil@proinfirmis.ch, www.proinfirmis.ch, PC-Konto 90-13745-0

THURKULTUR

Enorme Beteiligung an Kulturbühne 2018

Von A wie Aadorf bis Z wie Zuzwil: In nahezu allen der 22 ThurKultur-Gemeinden präsentieren über 100 Kulturschaffende anlässlich der «Kulturbühne 2018» ihre Werke und ihr Wirken. «Gemeinsam vielfältig» ist das Motto, der Kulturbühne, die vom 30. April bis 6. Mai 2018 stattfindet.

«Wir sind sehr positiv überrascht, dass sich über 100 Kulturschaffende zur Teilnahme an der Kulturbühne 2018 entschlossen haben», sagt Projektleiter Pascal Mettler. «Diese enorme Resonanz widerspiegelt die grosse kulturelle Vielfalt der Region – und dieser eine gemeinsame Plattform zu geben, ist genau unser Ziel!» Bildende Kunst, Literatur,

Kulinarik, Musik, Theater und Gesang: Die gezeigte Palette an Kunst und Kultur ist eine Gesamtschau, welch kulturellen Reichtum es in der Region der ThurKultur gibt. «Was uns auch freut, ist, dass sich zum Teil Künstlerinnen und Künstler zum gemeinsamen Auftritt entschlossen haben», so Pascal Mettler weiter, «das ergibt eine tolle Spannung – nicht nur für die Betrachter und Zuhörer, sondern auch für die Kunstschaffenden selber.» Zusätzlich gibt es zahlreiche Einzeldarbietungen wie Ausstellungen, Konzerte und vieles andere mehr. Anfang 2018 steht das vollständige Programm Kulturbühne 2018 für die Öffentlichkeit bereit. Will man in diesen umfassenden Kulturgenuss kommen, heisst es dann: Agenda zücken und sich einen Plan für die Woche vom 30. April bis 6. Mai 2018 zurechtlegen. Vielleicht seine Besuche in A wie Aadorf anfangen und Ende Woche in Z wie Zuzwil beenden? Angebote dafür gibt es ausreichend!

AUS DEN VEREINEN

PRO SENECTUTE

Freies Malen – Ausdrucks malen für Senioren

Pro Senectute bietet im Werkraum, Jonschwilerstrasse 20, den 5-teiligen Kurs «Freies Malen – Ausdrucks malen» an. Bei genügend Anmeldungen findet der Kurs ab **Montag, 13. November bis 18. Dezember 2017** von 15.00 bis 17.00 Uhr statt. Kosten: Fr. 200 inklusiv Material. Beim freien Malen oder auch Ausdrucks malen geht es nicht darum ein Kunstwerk zu gestalten, sondern den inneren Bildern und der Freude an den Farben Raum und Ausdruck zu geben. Durch Ausprobieren und Experimentieren ist kreatives Entspannen angesagt. Dieser Kurs bietet einen spannenden Einstieg in die Welt der Farben und Formen. Der Kurs wird von der Maltherapeutin und Erwachsenenbildnerin, Anita Rutz, geleitet. Auskunft und Anmeldung bei Pro Senectute, Daniela Lütolf, Tel. 071 913 87 84.

St. Nikolausbesuche 2017

Am Sonntag, 3. Dezember 2017, 16.30 Uhr, ist die Eröffnungsfeier auf dem Kirchplatz Jonschwil, neben dem grossen Tannenbaum. Anschliessend besucht er gerne die Familien, am Dienstag, 5. Dezember und am Nikolaus tag, 6. Dezember 2017, jeweils ab 17.30 Uhr. Weitere Angaben unter www.jonschwil.ch.

Nikolausteam Jonschwil

Kantonale Talentschule für Musik
FÜRSTENLAND—WL—WL LAND—NECKERTAL—TOGGENBURG
Oberstufenzentrum Degenau Jonschwil

Einladung zur Information

über Aufnahmeprüfung und
Anmeldung fürs Schuljahr 2018/19
Donnerstag 23. November 2017
19.30 Uhr Aula OZ Degenau,
Steigstrasse, Jonschwil



SENIOREN-TREFF

Senioren-Zmittage im November 2017

Jonschwil

Donnerstag, 16. November 2017

Restaurant Krone
Tel. 071 923 11 22

Schwarzenbach

Dienstag, 21. November 2017

Restaurant Dörrfilbeiz Leonardo
Tel. 071 923 66 30

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

IG AKTIVES ALTER

Newsletter 2017-3

Im Zukunfts-Workshop 60+ am 18. April 2015 wurde das Thema «Bewegen und Begegnen im Seniorenalter» diskutiert. Viele Teilnehmer wünschten eine Informationsplattform für die ältere Generation. Seither wurden 15 Newsletter verfasst, die auf unserer Webseite www.AktivesAlterJonschwil.ch/ Eigene-Angebote einsehbar sind.

Der aktuelle Newsletter enthält folgende Themen:

- Angebote der IGAA (Literaturkreis, Senioren-Kafi, Neues aus dem Strassenverkehr, Englisch 60+, PILATES 60+, offene Bücherschränke)
- Angebote des Senioren-Treffs (Jahresprogramm, Anlass am 8. November 2017)
- Pro Senectute (Wechsel in der Ortsvertretung, Vorlesungen an der HSG)

Anmeldung Newsletter: Josef Gehrig, Kapellstrasse 5, 9536 Schwarzenbach, Tel. 071 923 12 70, josef.gehrig@bluewin.ch.

ELTERNVEREINIGUNG EVSJ

Anmeldung für die Spielgruppe Mini ab Februar 2018

Erstmals in diesem Jahr wird die Spielgruppe Mini angeboten, für alle Kinder, die zwischen August und Januar drei Jahre alt werden. Die Spielgruppe Mini startet in der dritten Woche im Februar, nach den Sportferien. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung noch bis Freitag, 10. November 2017, entgegen.

Anmeldung an: Yvonne Lüthi, Heinrich-Federerstrasse 4a, 9243 Jonschwil, Tel. 071 923 76 10.

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur 43 Franken können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

In den nächsten Tagen sind noch folgende UGA verfügbar:

6.11. 1 GA	8.11. 3 GA	10.11. 3 GA
7.11. 3 GA	9.11. 2 GA	12.11. 1 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt gerne entgegen:
Tel. 071 929 59 22
einwohneramt@jonschwil.ch
www.jonschwil.ch

Nächste Ausgabe

GemeindeAktuell 22/2017

Freitag, 17. November 2017

Einsendeschluss: Montag, 13. November 2017

- für Inserate: 8.00 Uhr
- für redaktionelle Beiträge: 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20
einwohneramt@jonschwil.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift DIN und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.